



Sehr geehrte Mitglieder, liebe Freunde!

Wir möchten Sie gerne auf eine Möglichkeit hinweisen, ihrerseits Beiträge an uns zu senden. Wir veröffentlichen gerne Informationen über Ihr Unternehmen und neue allfällige Produkte und Dienstleistungen, die für andere Mitglieder vom Interesse sein können. Die SOHK bietet diese Leistung kostenlos allen Mitgliedern an.

Wir laden Sie herzlich ein, die deutsche und slowakische Version Ihres Beitrages und Ihr Firmenlogo per Mail an sohk@sohk.sk zu senden. Mehr Informationen erhalten Sie unter der Nummer 00421/2/63536787,88.

➔ Inhalt

Inhalt	1
wir heißen neue Mitglieder willkommen	2
wir laden Sie ein.....	2
Arbeit im Ausland - Auswirkung des Brexit auf Beschäftigung der Arbeitskräfte innerhalb der CEE Region	2
Doing Business in Austria Košice	2
wir bereiten vor.....	3

Veranstaltungen Rückblick	3
Welcome Cocktail	3
Doing Business in Austria.....	4
Rechts- Und Legislative News.....	5
Anzeigen.....	6
Information für Mitglieder - Jahresrückblick 2018.....	6
Information für Mitglieder - NAVIKAP	6

→ wir heißen neue Mitglieder willkommen

HR HOUSE s.r.o.

Personalberatung

mehr

Burgenland Tourismus GmbH

Reisebüros, Tourismus, Hotelgewerbe, Kurorte

mehr

→ wir laden Sie ein

Arbeit im Ausland - Auswirkung des Brexit auf Beschäftigung der Arbeitskräfte innerhalb der CEE Region

11. Juni 2019, 9:00 | Hodžovo námestie 1/A, Bratislava

Die Slowakisch-Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit Grant Thornton, Havel & Partners, Britische Handelskammer und Deutsch-Slowakische Industrie- und Handelskammer vorbereiten für Sie Businessfrühstück zum Thema Arbeit im Ausland - Auswirkungen des Brexit auf Beschäftigung der Arbeitskräfte innerhalb der CEE Region.

Sprache: slowakisch / deutsch
Gebühr: kostenlos



British Chamber of Commerce
in the Slovak Republic



Deutsch-Slowakische
Industrie- und Handelskammer
Slovensko-nemecká
obchodná a priemyselná komora



Doing Business in Austria Košice

13. Juni 2019, 9:00 | Hotel Yasmin, Tyršovo nábřežie 1, Košice

Die Slowakisch - Österreichische Handels- kammer in Zusammenarbeit mit der Gesellschaft KPMG Slovensko, spol. s r.o., der Gesellschaft Austrian Business Agency, Young Entrepreneurs Association of Slovakia, Botschaft der Slowakischen Republik in Wien und Regional Chamber SCCI Košice erlaubt sich, Sie herzlich zum Frühstücksseminar „Doing business in Austria Košice“ einzuladen.

VORTRAGENDE UND THEMEN:

- Peter Löschl und Dana Lipková, ABA – Invest in Austria: Business Location Austria – Opportunities for Slovak companies

- **Rainer Goetz, KPMG Alpen - Treuhand GmbH,**
Wien: Investments in Austria – Tax and Legal Aspects

Der offizielle Teil der Veranstaltung wird mit dem Beitrag von Frau Dipl.-Ing. Bronislava Chmelová, Wirtschaftlicher Diplomat der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien, die Ihnen die Problematik aus der Sicht der langjährigen Erfahrung mit der Unterstützung der slowakischen Unternehmen in Österreich näher bringt, abgeschlossen.

Sprache: Slowakisch/Deutsch

Teilnahmegebühr:

Kammermitglieder der SOHK, SOPK KE und ZMPS:

kostenlos

Nichtmitglieder: **39 €.**

Anmeldung bitte mittels unserer Webseite vornehmen auf

<http://sohk.sk/EventList.aspx?lang=de>

spätestens **bis zum 11.6.2019.**

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!



➔ **wir bereiten vor**

➔ **Veranstaltungen Rückblick**

Welcome Cocktail

21. Mai 2019 | Universitätsbibliothek Bratislava

Die Slowakisch Österreichische Handelskammer organisierte für Sie Begrüßungscocktail der neuen Österreichischen Botschafterin I.E. Margit Bruck-Friedrich in Anwesenheit des Botschafters der Slowakei S.E. Peter Mišík.

Traditionelles Welcome Cocktail fand am 21. Mai in der Universitätsbibliothek in Bratislava statt. Die Präsidentin der Slowakisch – österreichischen Handelskammer Ing. Mária Berithová eröffnete die Veranstaltung und begrüßte herzlich die Gäste. Eine Ansprache hielten auch Silvia Stasselová, direktörin der Universitätsbibliothek in Bratislava, Margit Bruck-Friedrich, österreichischer Botschafterin in der Slowakei

und Peter Mišík, slowakischer Botschafter in Österreich. Nach den Ansprachen könnten die Teilnehmer den Cocktail genießen, der mit der angenehmen Musik begleitet wurde.





Doing Business in Austria

24. Mai 2019 | Radisson Blu Carlton, Hviezdoslavovo nám. 3, Bratislava

Die Slowakisch - Österreichische Handelskammer in Zusammenarbeit mit Grant Thornton Consulting, k.s., der Austrian Business Agency, der Anwaltskanzlei CMS, der Young Entrepreneurs Association of Slovakia, dem Ministerium für auswärtige und europäische Angelegenheiten der Slowakischen Republik und der Regional Chamber SCCI erlaubt sich, Sie herzlich zum Frühstücksseminar „Doing Business in Austria“ einzuladen.

Die Begrüßung erfolgte durch die österreichische Botschafterin **Mag. Margit Bruck-Friedrich**. Die Vortragenden an dieser Veranstaltung waren **Peter Löschl** (ABA – Invest in Austria) mit Thema „Opportunities for Slovak companies“. **Dr. Wilfried Serles** Managing partner in Grant Thornton Consulting, Bratislava. **Mag. Christoph Schmidl**, (Partner in IBD Steuerberatung, Wien), der über die 10 wichtigsten Dinge, die Sie über Österreichs Steuern wissen sollten, gesprochen hat. **Dr. Oliver Werner**, Rechtsanwalt bei CMS Austria und Experte für Gesellschaftsrecht und Compliance. **Mag. Peter Šimo**, Managing Partner von CMS Slovakia und Experte für Corporate Transactions sowie Compliance hat über die Top 10, die Sie über österreichisches Recht wissen sollten, gesprochen

Der offizielle Teil der Veranstaltung wurde mit dem Beitrag von Frau **Dipl.-Ing. Zlata Šipošová** Director Business Center Department Ministerium für

auswärtige und europäische Angelegenheiten der Slowakischen Republik und **Dipl. Ing. Bronislava Chmelová**, Handelsrätin an der Botschaft der Slowakischen Republik in Wien, die Ihnen die Problematik aus der Sicht der langjährigen Erfahrung mit der Unterstützung der slowakischen Unternehmen in Österreich näher bringen werden, abgeschlossen

Die Veranstaltung wurde von Herrn **Dr. Wilfried Serles**, Managing partner bei Grant Thornton Consulting Bratislava, moderiert



SLOVENSKO – RAKÚSKA
OBCHODNÁ KOMORA
SLOWAKISCH – ÖSTERREICHISCHE
HANDELSKAMMER





➔ Rechts- Und Legislative News

aa alianciaadvokátov

Seit dem 01.05.2013 ist ein Teil der Novelle des Gesetzes Nr. 311/2001 Slg. des Arbeitsgesetzbuches, das die zweite Phase der Erhöhung der Zuschläge darstellt. Neue Höhe der Zuschläge ab dem 1. Mai 2019 gilt für die Beschäftigtenzahl bei der Festanstellung oder aufgrund eines Arbeitsvertrags ausserhalb Arbeitsverhältnisses. Der Arbeitnehmer hat ab dem 1. Mai 2019 das Recht, neben dem für jede Arbeitsstunde verdienten Lohn noch auf einen Gehaltsvorteil mindestens 50% des Mindestlohns pro Stunde. Der Arbeitnehmer hat Anspruch auf einen Gehaltsvorteil von mindestens 100% des Mindestlohns für jede Stunde an einem verdienten Sonntagslohn. Die Änderung anbelangt auch den Nachtarbeitszuschlag, wobei seit dem 1. Mai 2019 der Arbeitnehmer einen Zuschlag von 40% des Mindestlohns pro Stunde, bei einem Mitarbeiter, der Risikoarbeit leistet, beträgt der Zuschlag 50% des Mindestlohns pro Stunde. So hat ein Nachtarbeiter ab dem 1. Mai 2019 Anspruch auf einen Gehaltsvorteil von mindestens 1,1956 Euro pro Stunde. Für risikoreiche Arbeiten mit Wirkung ab dem 1. Mai 2019 beträgt der Lohnvorteil mindestens 1,4945 EUR pro Stunde. Die Änderung regelt in diesem Zusammenhang auch Fälle, in denen ein niedrigerer Lohnvorteil vereinbart und dessen Mindestbetrag festgelegt werden kann.

Derzeit befindet sich im legislativen Verfahren die Änderung des Gesetzes Nr. 315/2016 Slg. über Register der Partner des öffentlichen Sektors. Die Änderung regelt systematisch den Schutz personenbezogener Daten in Verifizierungsdokumenten

(Personenidentifikationsnummern). Durch die Änderung werden die Leitlinien in den Verfahren für qualifizierte Initiativen weiter präzisiert. Mit der Änderung wird auch eine Sperrfrist, nachdem das Unternehmen aus dem Register gestrichen wurde, eingeführt, wonach ein gelöscht Unternehmen sich erst nur nach drei Jahren registrieren werden darf.

Am 13. Mai 2019 genehmigten die Mitglieder des Nationalrats der Slowakischen Republik die Änderung des Handelsgesetzbuchs, mit der bestehende Hindernisse für grenzüberschreitende Investitionen sowie die Teilnahme und Abstimmung der Aktionäre an der Hauptversammlung auf elektronischem Wege beseitigt werden. Mit der Änderung wird auch eine neue Regelung in Bezug auf Handelsgeschäfte mit verbundenen Personen eingeführt. Die Änderung tritt am 1. Juli 2019 in Kraft, mit Ausnahme einiger Bestimmungen, die am 20. März 2020 in Kraft treten werden.

Am 10.05.2019 haben die Mitglieder des Nationalrates der Slowakischen Republik die Änderung des Straßenverkehrsgesetzes beschlossen. Die Änderung zielt darauf ab, das nationale Recht mit dem Unionsrecht im Bereich der Beförderung gefährlicher Güter im Binnenland in Einklang zu bringen und einige Bestimmungen entsprechend den Erfahrungen aus der Anwendungspraxis zu präzisieren, beispielsweise die Bestimmungen über die Verkehrsbedienbarkeit des Gebiets. Die Änderung soll am 30.6.2019 in Kraft treten.

Die Mitglieder des Nationalrates der Slowakischen Republik haben am 10.05.2019 die Novelle des Gesetzes über Mautbezug für die Nutzung definierter Straßenabschnitte der Erdverkehrswege verabschiedet. Die Änderung zielt darauf ab, die Geldbußen im Zusammenhang mit der Anordnung eines Mautvergehens und eines Verstoßes gegen die falsche Anpassung der Anzahl der Achsen in der Fahrzeugeinheit, wobei es zu Mautrückständen kommt, zu verringern. Die Änderung reagiert auch auf die Notwendigkeit der Anpassung der Elektrofahrzeuge im Bereich der Mauterhebung und

das so, dass sich diese Fahrzeuge zum umweltfreundlichsten (niedrigsten) Mautsatz einordnen. Die Verpflichtung zur jährlichen Anpassung der Mautsätze über einen harmonisierten Verbraucherpreisindex wird gestrichen. Im Bereich der Abhebungsauszahlungen von Autobahnvignetten werden alle Bestimmungen in Bezug auf die Papierankleber gestrichen, und im Verwaltungsverfahren wird die Möglichkeit der Meldung der Fahrerdaten über den Fahrer, der das Fahrzeug zum Zeitpunkt des Verstoßes geführt haben, gestrichen. Die Änderung tritt am 1.7.2019 in Kraft.

➔ Anzeigen

Information für Mitglieder - Jahresrückblick 2018

Sehr geehrte Kammermitglieder,

Sie finden in Jhresüberblick auch eine Liste der Benefits, die die Mitglieder anderen Mitgliedern anbieten und welche Sie als unser Mitglied das ganze Jahr 2019 nutzen können. Lassen Sie uns Ihre Aufmerksamkeit auf die Mitgliedschaftskarten, die sich auf der Titelseite des Teiles "Benefits für Mitglieder" befinden, richten. Sie können sich mit dieser Karte als Mitglied der SÖHK präsentieren und

die Benefits, die die Mitglieder anderen Mitgliedern anbieten, nutzen.

Gleichzeitig möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, die Anzeigen zu verwenden, die in unserem regelmäßigen Newsletter FlashNews erscheint.



Information für Mitglieder - NAVIKAP

Erkenntnis des Gerichtshofs der EU über die Erfassung der Arbeitszeit: Konsequenzen für Arbeitgeber

Gerichtshof der EU: Die Mitgliedstaaten müssen die Arbeitgeber verpflichten, ein System einzurichten, mit dem die Arbeitszeit gemessen werden kann

Kontrolle von beruflichen E-Mails während des Frühstücks zu Hause oder ein Telefonat mit dem Chef am Wochenende? Auch diese Zeit von Arbeitnehmern wird genau erfasst und bezahlt werden müssen, wie der Gerichtshof der EU („EuGH“) am 14. Mai 2019 erkannt hat.

Worüber handelt das Erkenntnis des EuGH?

Laut EuGH haben alle EU-Mitgliedstaaten Arbeitgeber zu verpflichten, ein „objektives, verlässliches und zugängliches System“ zur Messung der Dauer der täglichen Arbeitszeit jedes Arbeitnehmers einzurichten.

Am Beginn dieses Falles stand die Klage eines Gewerkschaftsbundes in Spanien. Die Klage hat das Ziel verfolgt, dass die Gesellschaft Deutsche Bank SAE zur Einrichtung eines Systems zur Erfassung der von ihren Arbeitnehmern geleisteten täglichen Arbeitszeit verpflichtet wird.

Der EuGH hat im gegenständlichen Erkenntnis die Bedeutung des Grundrechtes eines jeden Arbeitnehmers auf Begrenzung der Höchstdauer der Arbeitszeit sowie der täglichen und wöchentlichen Ruhezeiten betont. Diese sind in der Grundrechtecharta der EU verankert und ihr Inhalt wird durch die Arbeitszeitrichtlinie präzisiert.

Überdies hat der EuGH festgestellt, dass ein System zur Messung der geleisteten täglichen Arbeitszeit für Arbeitnehmer einen freien Zugang zu objektiven und glaubwürdigen Daten über die tatsächliche Dauer der geleisteten Arbeitszeit bietet. Dies ermöglicht es Arbeitnehmern, eine Verletzung ihrer Rechte zu nachzuweisen und den zuständigen Behörden, die Kontrolle der tatsächlichen Beachtung dieser Rechte auszuüben.

Gewerkschaften haben das aktuelle Erkenntnis begrüßt. Aus ihrer Sicht wird dadurch eine flexible Arbeitszeit oder Home office nicht gehindert, da die Zeit mittels moderner Applikationen von überall und jederzeit erfasst werden kann.

Was bedeutet das Erkenntnis für slowakische Arbeitgeber?

Nach dem ausdrücklichen Wortlaut des slowakischen Arbeitsgesetzbuches ist der Arbeitgeber bereits heute zur Führung einer Evidenz mit Arbeitszeit einschließlich von Überstunden und Nachtarbeit von Arbeitnehmern verpflichtet. In dieser Evidenz müssen der Beginn und das Ende jenes Zeitabschnittes dokumentiert werden, wo der Arbeitnehmer Arbeit leistet.

Aus der slowakischen Sicht präzisiert das Erkenntnis, welche Merkmale ein System der gesetzlich verlangten Evidenz der Arbeitszeit aufzuweisen hat.

Es bleibt abzuwarten, auf welche Art und Weise dieses Erkenntnis in der Slowakei vollzogen wird. Laut EuGH ist es Sache eines jeden EU-Mitgliedstaates, die konkrete Form der Einführung des gegenständlichen Systems einzurichten. Dabei werden individuelle Besonderheiten jedes betroffenen Sektors und jeder Tätigkeit und sogar auch Spezifika bestimmter Unternehmen berücksichtigt.

Ob dies für slowakische Arbeitgeber mehr Bürokratie bedeuten kann, wird sich noch zeigen.

Mgr. Filip Krajčovič, LL.M.

Rechtsanwalt

NAVIKAP s. r. o., Rechtsanwaltskanzlei

E-mail: krajcovic@navikap.com

NAVIKAP

EMINEO PARTNERS ist ein Unternehmen mit langjähriger Erfahrung in der Buchhaltung, Lohnbuchhaltung und Steuerberatung. Wir bieten unseren Kunden umfassende Dienstleistungen an, von der Unternehmensgründung über die Buchhaltung und Rechnungsprüfung bis hin zur Vertretung vor Büros und Institutionen.

Nutzen Sie die kostenlose Beratung bei einem Steuerfachmann, Rechtsanwalt oder Wirtschaftsprüfer.

- Expandieren Sie in die Slowakei?
- Gründen Sie ein Unternehmen in der Slowakei?
- Wissen Sie nicht, wie Sie anfangen sollen?
- Benötigen Sie eine Beratung in Bezug auf Steuern, Buchhaltung oder Vermögensverwaltung?

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie ein persönliches Gespräch mit einem unserer Spezialisten. Wir helfen Ihnen, sich zurechtzufinden und die nächsten Schritte vorzuschlagen. Für alle SOHK-Mitglieder und -Partner gibt es eine kostenlose Erstberatung.

Gerne unterstützen wir Sie auch in folgenden Bereichen:

Buchhaltung

Unser Buchhalter-Team wird von einem Wirtschaftsprüfer mit über 25 Jahren Erfahrung in Rechnungslegung und Abschlussprüfung geleitet. Natürlich gibt es regelmäßige Schulungen, die unsere Buchhalter durchführen, um mit der sich ständig ändernden Gesetzgebung Schritt zu halten und unseren Kunden qualitativ hochwertige Dienstleistungen und Beratung bieten. Wir sprechen jeden Kunden individuell an.

Firmengründung für 249 €

Machen Sie eine Geschäftsreise mit einem starken Partner. Unser Anwalt erstellt die erforderlichen Dokumente entsprechend Ihren Anforderungen und vertritt Sie vor dem Handels- und Handelsregister. Wir bieten Ihnen hohe Professionalität, persönlichen und schnellen Zugang sowie umfassende Dienstleistungen. Das alles zu einem sehr günstigen Preis.

Firmensitz

Ein virtuelles Büro ist eine interessante Alternative für Unternehmen, die keinen physischen Raum benötigen, um ihr Geschäft zu betreiben. Der Vorteil des virtuellen Sitzes in EMINEO PARTNERS ist die prestigeträchtige Adresse im historischen Zentrum der Hauptstadt.

Steuerverwaltung

Unser Expertenteam berät Sie bei der Steuerplanung, der Erkennung von Steuerrisiken und der Optimierung der Steuerbelastung. Wir erstellen eine Analyse und geben Empfehlungen aus verschiedenen steuerlichen Bereichen, einschließlich der internationalen Gesetzgebung.

Löhne

Lassen Sie sich von unseren erfahrenen Spezialisten die Lohnabwicklung in Ihrem Unternehmen vornehmen. Wir decken professionell die gesamte Personalabrechnung ab, wir geben wertvolle Tipps und sparen Zeit und Geld. Darüber hinaus ist das Pay-Outsourcing von EMINEO PARTNERS kostengünstiger als intern.

Buchprüfung

Unabhängig vorbereitete präzise Unternehmensprüfungen können Geschäftspartner, Gläubiger oder die Entscheidung über den unternehmerischen Zugang erheblich beeinflussen. Was auch immer die Gründe dafür sind, Sie können sich darauf verlassen, dass unser Team die Prüfung sehr professionell, diskret und nach ethischen Grundsätzen durchführt. Der Prozess beinhaltet die unabhängige Stellungnahme des Wirtschaftsprüfers.

Relocation Services

Müssen Sie eine Aufenthaltserlaubnis für Ihren Geschäftspartner oder Mitarbeiter vorlegen? Wir bieten einen umfassenden Service für die Ausstattung Ihres Aufenthalts in der Slowakischen Republik an, Vertretung in Verhandlungen mit staatlichen Institutionen. Die reiche Erfahrung und das Fachwissen unserer Teammitglieder garantieren eine hohe Antragsgenehmigung.

EMINEO PARTNERS

Hviezdoslavovo námestie 7

811 02 Bratislava

Kontakt:

www.emineopartners.sk

office@emineopartners.sk

SK: +421 221 028 210

EN: +421 221 028 219



BBQ LINDNER ACADEMY

BOOK YOUR EVENT
BOOK YOUR CLASS



EVERY THURSDAY

from 6th until 27th June
from 5pm until 9pm
at the hotel terrace
on the 3rd floor

CU@BBQ Academy „Summer in the City“

CREATE YOUR OWN UNIQUE CULINARY EXPERIENCE !

Learn about all aspects of grilling, get inspired, have fun with your friends or colleagues - all with the barbecue at the centre of the action. Join a world of BBQ opportunities!

BOOK THE COURSE

Learn the basics in grilling or get even better at the more advanced BBQ techniques for € 59 per person. Our chefs are ready to inspire and teach you all you need to know.

Package includes:

- ✓ Free parking
- ✓ Unlimited beverages (beer, wine, non-alcoholic drinks)
- ✓ Chef apron with Lindner logo
- ✓ 4 - 5 tasty main courses
- ✓ Print of recipes
- ✓ A lot of fun and hands-on culinary experience

(minimum 10 participants and maximum 25 participants)





GET YOUR SPECIAL SUMMER DEAL!



For all bookings in July and August have your coffee breaks with a real **fresh coffee** and **ice cream** included in your conference package.

Our Herbert lemonades for free will also refresh your conference day.

Enjoy our terrace area and take full advantage of the sunny days !

When booking a meeting room we offer:

- ✓ Conference package at €56,00/p.p
- ✓ Dedicated banquet supervisor
- ✓ High speed Wifi
- ✓ Complimentary parking



Please submit your inquiry and add a special booking code „special summer deal“ in order to earn the benefit.

Er geht weiter, er geht auf das Maximum

Die modernsten Sicherheitsmerkmale schon
in der Grundausstattung.

AB 13 390 €



KOSTENLOSE
WINTERREIFEN



CEED



The Power to Surprise

Neue Familie Kia Ceed. Dynamischer Hatchback,
Familiensportswagon oder einzigartiger ProCeed.

Der neue Kia Ceed ist nicht nur um das mutige Design, Attraktivität und Stil. Gleichzeitig ist es ein Fahrzeug, das mit modernsten Technologien ausgestattet ist und schon in der Grundausstattung bietet die Sicherheitsmerkmale wie das aktive System für die Fahrt in der Fahrspur oder der Assistent zur Verhinderung von Frontalaufprall und viele andere.

Wählen Sie aus den Neuigkeiten der Familie Ceed - dynamischer Hatchback, Familiensportswagon oder einzigartiger ProCeed.

Weitere Informationen finden Sie unter www.kia.sk oder bei Ihrem Kia-Verkäufer.



Motor-Car Bratislava, spol. s r.o.

Hodoninska 7 • Bratislava • Tel.: +421 2 4929 4358
info.lamac@motor-car.sk • www.kia.motor-car.sk